



Chrétien avait craint le pire



richard daignault
à Ottawa

"Je pensais que ça serait bien pire que ça."

Jean Chrétien, le bras droit de Pierre Trudeau dans cette vaste entreprise de la réforme constitutionnelle, était manifestement heureux de la tournure des événements.

Si Trudeau s'était montré inflexible, en partant, hier matin, sur une question de détail, telle cette prise de bec dimanche autour de l'ordre du jour de la conférence, il est certain qu'il y aurait eu des étincelles.

La rigidité de Trudeau est proverbiale et nombreux étaient ceux qui voyaient une première confrontation autour de la table des pourparlers si le premier ministre canadien s'entêtait à imposer son ordre du jour à lui.

Et d'abord, selon l'ordre du jour de Trudeau, il aurait été question en priorité de la charte des droits et du rapatriement de la constitution.

Mais la plupart des provinces voulaient discuter des diverses questions dans l'ordre qui avait été établi au cours des pourparlers de l'été.

Et cela, ça voulait dire qu'au lieu d'ouvrir la conférence sur des questions chères au cœur de Trudeau, les premiers ministres ouvraient le bal sur des sujets que défendait avec ardeur la plupart des provinces, comme la propriété des ressources naturelles, les communications, la réforme du Sénat.

En fait, l'ordre du jour proposé par Trudeau n'était autre chose qu'un arrangement auquel étaient arrivés Chrétien et Romanow, le procureur général de la Saskatchewan, à la demande du premier ministre canadien.

"On n'avait pas de plan machiavélique en tête", a dit Chrétien au SOLEIL. "Il y a des premiers ministres qui pensaient que Trudeau avait tenté un ordre du jour par notre intermédiaire. Mais il n'y avait pas de conspiration là-dedans."

Mais Trudeau, au lieu de se battre pour son ordre du jour, a dit aux provinces: "Je n'ai pas d'objection. Prenons celui que vous choisissez."

Cela a évidemment modifié complètement le portrait.

Au lieu de prendre le plancher, Trudeau laissa d'abord les provinces plaider leur cause; les questions soulevées par les premiers ministres provinciaux prirent la vedette.

concessions du fédéral dans le domaine des ressources étaient à toutes fins utiles insignifiantes, mais Trudeau lui répliqua sèchement que si elles étaient insignifiantes, le gouvernement fédéral les retirait.

Cela a clos le bec de Lougheed, pour le moment.

Ce qu'il y a de surprenant dans cet imbroglio autour de l'ordre du jour, finalement, c'est que la conférence constitutionnelle va finir sur les questions de principe, celles qui tiennent la place la plus importante dans le plan d'ensemble de Trudeau.

A moins d'accrochages sérieux au cours de la semaine, la conférence se terminera sur les thèmes constitutionnels auxquels Trudeau attache le plus d'importance: le rapatriement, les pouvoirs économiques et le préambule de la constitution.

Pelletier-Lamontagne

Que faisait Jean Pelletier, le maire de Québec, à la conférence constitutionnelle?

Il y assistait à titre de délégué de la Fédération canadienne des municipalités dont il est le vice-président.

— "Mais que veulent les municipalités? Des pouvoirs inscrits dans la constitution?"

— "Précisément. En 1867, les municipalités n'avaient pas l'importance qu'elles ont aujourd'hui dans la vie des citoyens. Nous avons fait étudier la question par des experts et dans leur rapport ils recommandent que la constitution reconnaisse aux municipalités certains pouvoirs et droits."

— "Mais n'avez-vous pas les sommes d'argent nécessaires pour administrer? Dépendez-vous trop des subventions des autres niveaux de gouvernement?"

— "Ce n'est pas ça. Ce qu'il y a de plus terrible, c'est qu'on ne peut bouger dans aucune direction sans demander la permission à une autorité ou une autre."

Après l'ajournement, alors que je me dirigeais à pied vers les bureaux du SOLEIL, je rencontrai dans la rue Gilles Lamontagne, le prédécesseur de Pelletier à la mairie et qui est maintenant ministre de la Défense nationale.

Je lui racontai ma conversation avec Pelletier. Comme ancien maire il se dit sympathique aux aspirations municipales. Puis il ajouta:

"Évidemment, c'est bien beau et désirable que les municipalités aient des pouvoirs constitutionnels, mais il va falloir d'abord commencer par régler le partage entre les deux autres ordres de gouvernements, le fédéral et le provincial. C'est assez difficile comme ça."



Le maire Jean Pelletier



Le premier ministre Lévesque semblait bien s'entendre avec les traducteurs fédéraux en grève qui manifestaient hier devant le Centre des conférences, où se réunissaient les premiers ministres.

Jean-Luc Pépin, le grand absent

par J.-Jacques SAMSON
envoyé spécial du Soleil

Le grand absent dans l'équipe du gouvernement fédéral est le président de la Commission Pépin-Robarts, M. Jean-Luc Pépin. Les observateurs en ont vite conclu à un enterrement de première classe pour le rapport de cette commission. Le fédéral a en effet recouru à pas moins de 110 experts dans son personnel de soutien et l'on a pas jugé bon de retenir les services de M. Pépin.

La présence de l'un des signataires du livre beige du PLQ, M. Raymond Langlois, président de la commission constitutionnelle de ce parti, a toutefois été révélée dans les banquets fédéraux.

En face, M. Jean-Paul L'Allier, ex-ministre dans le cabinet Bourassa, prend place derrière M. Lévesque. Ses services ont été retenus par le ministère des Affaires intergouverne-

mentales comme consultant.

Les manifestants

Une cinquantaine de membres du groupe montrealais "Freedom of choice" ont manifesté toute la journée, à l'extérieur du Centre des conférences à Ottawa, où sont réunis les premiers ministres.

Ils affichaient des pancartes aux inscriptions très significatives: "Bill 101, raciste"; "Québec language politique democracy" ou "Our dollar is bilingual".

Ils ont tenté de convaincre le ministre fédéral de la Justice, Jean Chrétien, de les rejoindre en début d'après-midi, mais ce dernier ne s'est pas laissé entraîner. Une caméra était aux aguets.

Un autre groupe, celui des traducteurs en grève pour appuyer leurs revendications salariales, brandissait des pancartes, celles-là disant: "No Canada, No translation". Le premier ministre Trudeau est demeuré imperturbable devant les grévistes qui entouraient sa voiture en fin de matinée.

L'ordre du jour

Ce matin, les premiers ministres discutent Cour suprême, droit de la famille et le dossier des Pêcheries. Le véritable affrontement est prévu pour cet après-midi sur l'épineuse question de la Charte des droits et plus précisément, les droits linguistiques. Il sera aussi question de péquation et des ressources au large des côtes.

Demain, le climat sera aussi tendu sur le partage des pouvoirs économiques, le rapatriement de la constitution et enfin la déclaration de principe. Ce sont trois dossiers sur lesquels les provinces et le fédéral sont à couteau tiré.

"Nous n'avons plus le choix", redit Trudeau

par J.-Jacques SAMSON
envoyé spécial du Soleil

OTTAWA — Il faut changer les règles du jeu, a prévenu dès hier le premier ministre du Canada, M. Pierre Trudeau. De 1927 à 1971, pendant 53 années, toutes les tentatives de renouvellement de la constitution ont échoué parce qu'il a été impossible d'en venir à un accord sur une formule d'amendement du pacte.

Nous n'avons plus le choix, a-t-il synthétisé: nous allons nous mettre d'accord ou changer les règles du jeu sur le besoin d'unanimité sur la formule d'amendement avant de procéder au rapatriement.

M. Trudeau s'est appuyé sur l'échec à la toute fin de la conférence de Victoria, en 1971, en raison du droit de veto exercé par le Québec qui tentait de vendre, selon lui, son consentement contre un peu plus de pouvoir.

Selon M. Trudeau, qui tout au long de la journée d'hier a répété que le fédéral multipliait les concessions aux provinces toujours plus gourmandes, les citoyens sont beaucoup plus intéressés "par comment un pouvoir est exercé plutôt que qui l'exerce".

Le premier ministre du Canada a souligné que sur huit des douze priorités en discussion, les provinces cherchent à accroître leurs pouvoirs ou à diminuer ceux du fédéral, oubliant qu'elles sont membres de la fédération la plus décentralisée du monde et que le fédéral ne détient qu'une base minimum, compte tenu des pouvoirs des municipalités.

Sur le partage des

pouvoirs économiques, un des principaux points en litige, M. Trudeau a soutenu que le fédéral cherchait seulement à mieux refléter le marché commun que forme le Canada. "Nous n'avons pas à l'intérieur du Canada les protections sur la mobilité des biens et personnes qui existent dans le Marché commun", a insisté M. Trudeau.

Le premier ministre fédéral a justifié le désir d'incorporer la Charte des droits à la constitution pour qu'il soit clair qu'ils sont intouchables parce qu'ils appartiennent en propre au peuple. Le ministre de la Justice, M. Jean Chrétien, a indiqué en début de soirée hier, qu'il tient mordicus à ses positions sur les droits linguistiques et que la loi 101 du Québec lui déplaisait.

Des concessions

M. Trudeau a par ailleurs annoncé que le gouvernement fédéral ajoutait à sa reconnaissance dans la constitution de la propriété exclusive des provinces sur les richesses naturelles des pouvoirs con-

comitants sur l'exportation en dehors des limites des provinces. M. Trudeau a cependant prévenu que le fédéral userait de son pouvoir de désaveu si certaines adoptaient des législations pour restreindre

la circulation des biens. Comme en politique étrangère toutefois, le commerce international doit être réservé au fédéral parce que "le Canada doit parler d'une voix" et qu'il y aurait danger de briser l'union économique et politique.

Les provinces pourrissent aussi user d'un pouvoir de taxation indirect sur les richesses naturelles et la protection primaire. Le gouvernement fédéral avait l'entière souveraineté de ces pouvoirs depuis 1967, a rappelé M. Trudeau.

Les débats reprendront sur ce dossier lorsque les premiers ministres discuteront du partage des pouvoirs économiques. Plusieurs premiers ministres ont répliqué qu'il ne s'agissait pas de véritables concessions mais plutôt de la reconnaissance de droit des provinces sur leurs richesses naturelles et qu'il s'agissait de leviers de développement économique. Ce fut le cas de MM. Hatfield, Peckford, Bennett, Lougheed, Blakeney et Lévesque.

Ce dernier a relevé qu'au Québec, le développement par la mise en valeur des ressources est un des moyens de garder ses petits-enfants près de soi, la population étant moins mobile que la majorité anglophone.

Lougheed

Peter Lougheed, le premier ministre de l'Alberta, fut à toutes fins utiles obligé de vider son sac, sur la question des ressources naturelles, dès le départ de la conférence.

Et cela a permis, en même temps, au fédéral de dire aux provinces qu'il était prêt à leur accorder le droit d'imposer des taxes indirectes dans le domaine des ressources et de légiférer dans le commerce interprovincial des ressources.

Comme il n'y a pas eu tellement de rouspétage de la part des provinces, Chrétien a dit à l'ajournement qu'il y avait "une entente sur les ressources".

Lougheed a tenté, au cours de la conférence, de dire que les

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE DE QUÉBEC
735, MAIL ST-ROCH
529-9383

DR YVES BERTRAND, OPTOMÉTRISTE
DR GHISLAIN DIONNE, OPTOMÉTRISTE
DR BERNARD SUTTON, OPTOMÉTRISTE
Examen de la vue / Lentilles complètes
Choix de montures

ETUDIANTS
18 ans et moins,
le samedi de
10h à 11h30
\$2.00
ÉCOLE DE DANSE
YVON MARTEL
Per. 400-8821



La meilleure sélection des plus belles fourrures du monde

Jeanne Hardy

461 est, rue Saint-Joseph
mail St-Roch, Québec
529-5756

LA CLINIQUE TARDIF ENR.
595, boul. Charest est
Tél.: 529-9721

**DR MARTIN GIASSON
DR BERNARD BERTHIAUME
DR JEAN DESLANDES**
Optométristes

- Examen de la vue • Verres de contact
- Lunettes
- Soins professionnels complets

demandez votre

P'TIT ENGOUTIER
grand prix

BOBACAT 1980

plus de **250** prix
d'une valeur totale dépassant **13 000 \$**

- plus de 150 prix en marchandises
- 8 billets de 100 00 \$
- 100 billets de 90 \$ en argent
- plus de nombreux prix au tirage final

demandez votre coupon le P'TIT ENGOUTIER à l'heure de l'achat minimum ou tranchez-le auprès des établissements participants



laliberté
AU CŒUR DU MAIL ST-ROCH

VOTRE VIEILLE FOURRURE PEUT DEVENIR UNE CHAUDE DOUBLURE DANS VOTRE NOUVEAU MANTEAU! COMMANDEZ MAINTENANT POUR L'HIVER PROCHAIN 525-4841 LOCAL (30)



- SUR MESURE -
Manteaux en tweed ou popeline jusqu'à 18 ans dans une variété de couleurs.

\$425
Manteaux en camel hair en grandeurs jusqu'à 18 ans.

\$499.99
Léger supplément pour autres tailles

PRET-A-PORTER EN PEAU DE PORC SUEDE

Disponibles en grandeurs régulières de 6 à 18 ans. 3 styles au choix dans une gamme de 7 couleurs.

Manteau non taxé \$330
Confection, non taxée, fourrure fournie par le client \$220

TOTAL \$550

Tailleur classique de très bonne coupe en lainage gris et noir. De la maison Auckie Sanft.

Salon Jade

Place Laurier, Sainte-Foy
Centre Jadis, Charlesbourg

Québec, mardi 9 septembre 1980

Hydro-Québec améliorera la capacité de production de vieilles centrales

par Claude TESSIER

Les progrès technologiques réalisés dans l'amélioration des roues de turbines servant à fabriquer l'électricité amènent Hydro-Québec à se lancer d'ici l'an 2000 à un programme d'investissement de \$55 millions (dollars 1978) qui permettra d'augmenter la capacité de production de vieilles centrales.

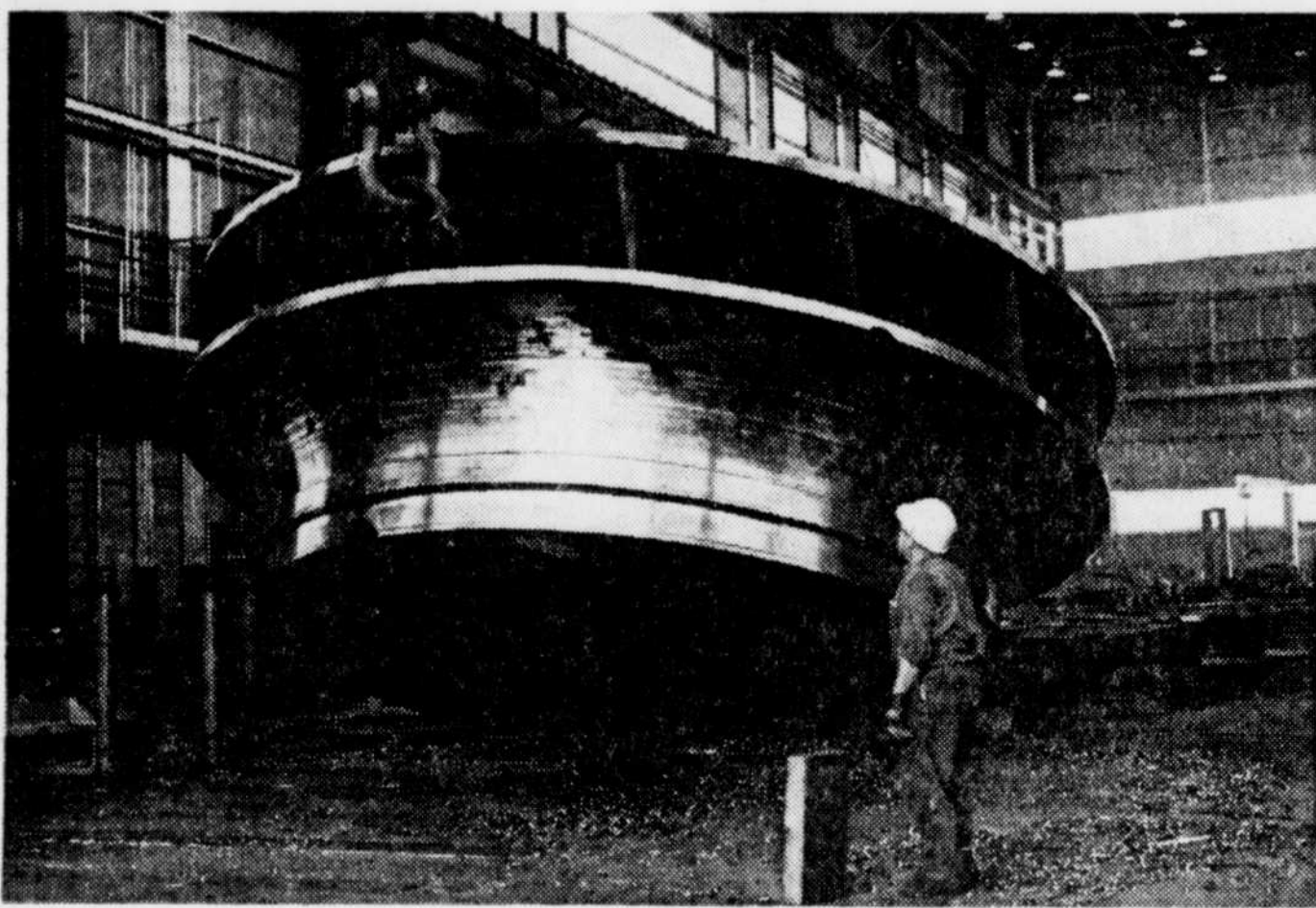
Ainsi, 119 groupes seront touchés, 74 roues seront changées, Hydro-Québec fera un gain total de

puissance de 454 mW, soit une puissance égale à la centrale d'Outardes 2, et à un gain annuel de production de 360 gWh.

Ce programme de modernisation s'appuie sur les progrès réalisés dans l'amélioration du tracé hydraulique des aubes de roues. Les progrès permettent notamment de diminuer la cavitation. La cavitation est la formation dans l'eau en mouvement de petites particules de gaz qui attaquent le métal.

La mise en place de deux nouvel-

les roues se fera cet hiver à Beauharnois et il y aura des changements de roues dans l'avenir à Grand'Mère, La Trenché, au Rapide-des-Quinze. L'amélioration de puissance, selon M. Henri Day, chef de la section appareillage de production à Hydro-Québec est de l'ordre de 5 à 15 pour 100, et celle du rendement peut atteindre 5 pour 100. Il faudra vérifier avant de changer les roues si l'appareillage électrique et le comportement des groupes sont capables d'accepter une puissance supplémentaire.



Cette roue de turbine en acier inoxydable et pesant 145 tonnes, coulée d'une seule pièce en 1969, a été installée à la centrale hydro-électrique de Churchill Falls.

Accord sino-canadien sur l'agriculture

PEKIN (AFP) — La Chine n'a pas l'intention d'accroître ses importations de blé en provenance du Canada afin de pallier à une diminution de sa récolte d'été affectée par les inondations, a indiqué hier à Pékin le ministre canadien de l'Agriculture, M. Eugene Whelan.

M. Whelan a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse tenue après la signature d'un accord de principe sino-canadien sur l'agriculture.

Le ministre canadien a précisé que la Chine importera comme prévu deux millions de tonnes de blé canadien au cours de l'année de récolte 1980-81. Mais "les dirigeants chinois n'ont pas indiqué qu'ils avaient l'intention d'acheter davantage de blé", a dit M. Whelan.

M. Whelan a également indiqué que la Chine n'avait qu'à présent pratiquement pas entamé la ligne de crédits de \$2 milliards que lui a ouverte le Canada l'an dernier.

La Chine importe essentiellement du blé du Canada. Le commerce entre les deux pays est très déséquilibré, à l'avantage du Canada, qui importe de Chine des produits tropicaux et des épices.

Projets communs

L'accord de principe signé entre les ministres chinois et canadiens de l'Agriculture, MM. Whelan et Huo Shilian, prévoit la mise en oeuvre d'une série de projets communs, en particulier d'un "ranch" modèle dans le nord-est de la Chine, des échanges d'information et de matériel, des

visites de scientifiques et des contacts commerciaux.

Après la signature de l'accord, M. Whelan a été brièvement reçu par un des vice-premier ministres M. Wan Li qui a récemment été nommé à la tête de la commission d'Etat pour l'agriculture.

Commentant cet entretien, M. Whelan a précisé que M. Wan avait évoqué le récent changement de personnel gouvernemental et souligné la nécessité de trouver davantage de personnes compétentes et d'éliminer la bureaucratie.

Le ministre canadien de l'Agriculture, en Chine depuis le 30 août, doit quitter Pékin aujourd'hui pour Shanghai et Hangzhou en Chine orientale, avant de se rendre à Canton, en Chine du Sud.

L'or atteint son cours le plus haut depuis deux mois

LONDRES (Reuters) — L'once d'or a atteint, hier, \$672 (US) sur les marchés européens, son plus haut cours depuis deux mois.

Après une première hausse la semaine dernière, elle était cotée à \$651 vendredi à la clôture des cours. hier, le fixing atteignait \$660 en fin de matinée à Londres, et la hausse s'est poursuivie dans l'après-midi.

Cette hausse s'explique, de source bien informée, par l'appariement de certains facteurs qui pourraient affecter le prix pour la production de pétrole.

Les marchés financiers sont déjà

anxieux de la possibilité d'une prochaine hausse du pétrole saoudien, dont la production doit diminuer.

On s'interroge également en Europe sur une éventuelle reprise de l'inflation aux Etats-Unis qui suivrait la reprise économique annoncée par de récentes informations en provenance de Washington.

Une hausse de l'inflation entraînerait une baisse du dollar qui rendrait l'or plus attrayant pour les investisseurs, ainsi qu'une possible hausse du pétrole.

Troisième sujet de préoccupation

pour les marchés financiers, les discussions entre pays occidentaux et producteurs de pétrole arabes qui veulent que l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) bénéficie d'un statut d'observateur lors de la réunion du Fonds monétaire international (FMI) et de la Banque mondiale, ce mois-ci, à Washington.

Certains pays arabes ont déjà décidé de retirer leurs dépôts auprès du FMI et de la Banque mondiale en raison de ce problème.

La dégradation des négociations actuelles ne ferait qu'accroître encore la hausse de l'or.

en un clin d'oeil

Royal Trustco: Ottawa rejette toute intervention de la FED

Le gouvernement canadien a fait part au gouvernement américain de sa préoccupation au sujet de rapports selon lesquels la Banque Centrale des Etats-Unis serait intervenue dans une offre de mainmise visant deux sociétés canadiennes. Un porte-parole des Affaires extérieures a déclaré, hier, que l'ambassadeur du Canada Peter Towe s'était adressé ce jour-là aux autorités américaines à Washington pour leur faire savoir qu'il n'intervient dans la question, si elle a e lieu, constitue une ingérence dans les affaires canadiennes. Le quotidien torontois "Globe and Mail" disait, samedi, que la FED avait ordonné à Campeau Corp. d'Ottawa et à la Banque de Nouvelle-Ecosse de déclarer leurs intentions lundi au sujet de la tentative de mainmise sur Royal Trustco Ltd d'Ottawa. Selon le journal, la FED affirmait que Royal Trustco est une société de gestion aux termes de la loi américaine et que "l'acquisition de plus de 25 pour 100 de ses actions avec droit de vote exige l'autorisation préalable du conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale".

La Banque Nationale ramène son taux préférentiel à 12,25%

A l'exemple de la Banque Canadienne Impériale de Commerce qui, vendredi dernier, ramenait son taux préférentiel de 12,50 à 12,25 pour 100 pour s'ajuster sur le taux de la plupart des autres banques, la Banque Nationale du Canada annonçait hier un changement semblable, de sorte que le taux chargé à ses plus

gros clients est maintenant de 12,25 pour 100 contre 12,50 pour 100 auparavant.

Forex-Leroy investira \$25 millions

Forex-Leroy investira \$25 millions dans l'implantation d'une usine de panneaux structuraux. La Société de développement industriel du Québec a accepté d'investir \$2 millions sous forme de capital-actions dans l'entreprise abitibienne pour lui permettre de lancer la nouvelle usine. La SDI a en plus versé une subvention de \$1,9 million. Ce projet devrait permettre de créer 130 nouveaux emplois. La nouvelle usine aura une capacité de production de 110 millions de pieds carrés. La production de panneaux structuraux sera écoulée en grande partie sur le marché américain pour les besoins de la construction.

GM a des ventes record à Montréal

En août, les concessionnaires de General Motors de la zone de Montréal ont établi un record de vente de tous les temps pour un mois d'août en livrant 8,183 automobiles de tourisme et camions. Les résultats dépassent de 1,7 pour 100 le record de 8,046 unités établi en août 1979. Pour l'ensemble du Canada, GM a connu un résultat semblable alors que ses ventes ont atteint 47,025 unités, soit 4,8 pour 100 de plus qu'en août 1979. Selon GM, la reprise de la demande devrait se poursuivre au cours des prochains mois.

Le CPQ accueille positivement le rapport sur l'épargne

Le Conseil du patronat du Québec (CPQ) a accueilli favorablement le rapport sur l'épargne au Québec qui a été rendu la semaine dernière par le gouvernement du Québec. D'une part, la confédération patronale estime que le rapport est une excellente source d'information sur l'épargne au Québec. D'autre part, le CPQ se réjouit du fait que le gouvernement s'est engagé à consulter au préalable les agents économiques avant de traduire en politiques gouvernementales les recommandations contenues dans le rapport.

La Banque Continentale augmente le taux de ses dépôts à terme

La Banque Continentale du Canada a majoré les taux de ses dépôts à terme. Ainsi, les dépôts d'une durée de un à deux ans rapporteront maintenant 11,50 pour 100 contre 10,75 pour 100 comme c'était le cas auparavant. Ceux d'une durée de 3 à 4 ans ont vu leur rendement passer de 11 à 12 pour 100. En ce qui concerne les dépôts à court terme, ceux d'une durée de 120 à 179 jours rapporteront maintenant 10,75 pour 100 au lieu de 10,25 pour 100 auparavant. Une seule exception à la tendance à la hausse: les dépôts de 30 à 59 jours porteront intérêt à 9,75 pour 100 au regard de 10 pour 100. Tous ces changements sont entrés hier en vigueur.

Plusieurs banques emboîtent le pas à la Citibank

Le relèvement de 11,5 à 12 pour 100 du taux d'intérêt de base décidé vendredi par la Citibank s'est largement généralisé, hier. Après la Chase Manhattan Bank et plusieurs grandes banques régionales, la Bank of America, la Manufacturers Hanover Trust Co., la Chemical Bank et l'Irving Trust ont en effet décidé à leur tour, hier, de porter à 12 pour 100 leur taux d'intérêt de base.

Signes de redressement économique, selon Miller

"Avant la fin du dernier trimestre, l'économie américaine donnera de nets signes de redressement", a affirmé le secrétaire au Trésor, M. William Miller, dans une interview

publiée hier par le "New York Times". M. Miller a estimé, d'autre part, que le renouveau de tension sur les taux d'intérêt ne sera que "temporaire" et que le taux de chômage n'atteindra sans doute pas les 8,5 pour 100 prévus pour la fin de l'année au mois de juillet, par les experts gouvernementaux.

Les Américains plus optimistes

La confiance du public américain dans les perspectives économiques du pays s'est améliorée en août, pour le troisième mois consécutif, en dépit d'une baisse de leurs prévisions d'achat, a révélé hier une enquête du Conference Board, organisation privée de recherche économique. 22 pour 100 des 5,000 ménages pris en compte dans ce sondage s'attendent à une amélioration du tableau économique au cours des six prochains mois, contre 19 pour 100 en juillet. De même, 19 pour 100 prévoient une diminution du chômage, soit 3 pour 100 de plus que le mois précédent.

Hausse prévue des investissements américains à l'étranger

Les compagnies américaines prévoient d'augmenter de 22 pour 100 en 1980 leurs investissements à l'étranger, lesquels totaliseraient alors \$38,8 milliards a indiqué hier le département économique de McGraw Hill. Si cet objectif est atteint, la progression des investissements à l'étranger serait quatre fois plus rapide que celle des investissements industriels à l'intérieur des Etats-Unis, qui, toujours selon McGraw-Hill, devrait être limitée à 5 pour 100 en 1980.

Les E.-U. refusent les Lada pour 13 mois

La commission sénatoriale américaine des crédits a décidé, jeudi, de refuser l'importation aux Etats-Unis de voitures soviétiques Lada (fabriquées sous licence Fiat) pour au moins 13 mois. Le sénateur Thomas Eagleton (démocrate-Missouri), dont l'Etat est le deuxième producteur d'automobiles après le Michigan, s'est montré l'un des plus ardents défenseurs du refus d'introduire les véhicules soviétiques aux Etats-Unis. Il estime qu'ouvrir le marché américain à des voitures soviétiques "serait certainement mal interprété par les centaines de milliers d'ouvriers de l'automobile qui sont au chômage".

Réduction
de
5%
du taux
à la PME.*

Sauvez jusqu'à 5 points sur les taux actuellement en vigueur pour les emprunts de \$25,000 à \$500,000, grâce au projet de loi proposant la création d'obligations pour l'expansion de la petite entreprise.

Les fonds doivent être affectés à des immobilisations effectuées après le 11 décembre 1979.

Si votre entreprise est imposée à 27% ou moins, appelez votre bureau RoyNat le plus tôt possible.

Ce programme prend fin le 31 décembre 1980 et les fonds sont limités.

RoyNat

*Sujet à ce que le gouvernement fédéral approuve le projet de loi

VIVA ESPAÑA!
MADRID ET MALAGA
à compter de \$512

Location de voiture pour deux semaines à compter de \$264

Communiquez avec votre agent de voyage ou avec Iberia: 861-9531

IBERIA

Volume des transactions: 10,362,000 actions — 300 titres: 2,282.91 en hausse de 14.12

[illegible]

C. Corbis	1000	102	101	102	—
C. Formst	2040	\$15½	15½	15½	
Cl Bk Com	21484	\$27¾	27½	27¾	+
C. Longm	8200	101	102	101	

C. Cenciotti	8700	100	100	100
C. Monro	1000	55%	5%	5%
C. Marconi	810	524%	24	24% —

Complex	8100	390	385	385	—
Cominco	72446	56934	65	6834	+7
Cominco O	677400	410	360	400	+3

Compr Ap	200	\$15	15	15	
Computed	200	390	390	390	-3
Consigns	31850	370	300	370	+3

Volume des transactions: 42,050,000 actions — Dow Jones: 928.58 en baisse de 12.38

[illegible]

Can Def	10	473	73%	70	70	-3%
Coop in	12	156	49	48%	49	+ 1%
Coop Lib	7	157	25%	24%	25%	+ 1%

Crane	7	17	37½	37	37½—
Crm. Cl.	6	167	28½	28½	28½

Volume des transactions: 10,227,880 actions.

Alto	4400	263	250	-13	Planner	5798	260	300	340	+10	Thomson	22812	155	143	+15	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	13400	275	275	+43	Plinder	11500	51	43	50	+1	Thomson	22812	155	143	+15	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	2410	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85	100	+14	Torres	14000	155	155	+118	Industriales	Cherke	1000	51	51	+1	L.D.P.	5555	60	54	-4	Seamore	7900	122	120	+2
Alto	1400	75	75	+1	Pezano	18000	575	85																							

Le film canadien de Louis Malle gagne à Venise

VENISE (AFP) — Le palmarès final de la biennale de Venise a distingué, sans surprise, les trois films qui ont dominé le festival: "Gloria" de John Cassavetes, "Atlantic City" de Louis Malle, et "Megalexandros" de Theo Angelopoulos.

Trois œuvres très différentes les unes des autres et qui reflètent avec exactitude la volonté de la biennale d'être ouverte à tous les genres et à tous les publics.

"Atlantic City", que signe l'un des plus grands réalisateurs français, Louis Malle, (auteur notamment de "Les amants" et "Lacombe Lucien"), mais qui était présenté sous le label canadien est, des trois, le plus classique. Il s'agit d'une comédie de mœurs. Deux destins qui se croisent (Burt Lancaster et Susan Sarandon).

Mais par-delà l'intrigue, Louis Malle a surtout filmé Atlantic City, station balnéaire près de Philadelphie, en pleine renaissance avec ses vieux immeubles éventrés, ses chantiers en construction, ses casinos. Accueilli plutôt fraîchement par la critique française, "Atlantic City" a connu un véritable triomphe auprès du public vénitien.

Film différent

Avec "Gloria" de John Cassavetes, le jury a primé une œuvre dans la tradition du film noir américain quant au thème: une femme et un enfant en possession de documents importants sont poursuivis par des gangsters. Mais son traitement diffère totalement des films de suspense habituels.

A l'issue de la proclamation des résultats, Glauber Rocha a lancé toute une série d'imprécations à l'égard du jury dans le grand hall de

John Cassavetes, que l'on appelle parfois "le Bergman américain" et à qui ont été notamment "Une femme sous influence" a en effet privilégié les rapports psychologiques entre les deux fuyards dans un New York complètement onirique. Il crée surtout avec "Gloria" un personnage étonnant de justicier en jupon, une sorte d'Humphrey Bogart féminin, sa femme, et son actrice favorite, Gena Rowlands.

Enfin, l'attribution d'un Lion d'Or (dans la section films de recherche) à Theo Angelopoulos pour son film "Megalexandros" marque la volonté de la biennale d'être ouverte sur une autre forme de cinéma, plus difficile, plus culturelle et différente de la production occidentale habituelle.

"Alexandre le Grand" est un film politique, une réflexion sur le pouvoir charismatique incarné par un curieux personnage: Alexandre le Grand, bandit de grands chemins et réincarnation du légendaire roi de Macédoine.

Le film est traité dans le style habituel du cinéaste: longs plans — séquences, scènes qui se déroulent avec la précision d'un ballet, images chargées de symboles. Mais l'on ne saurait parler dans ce cas d'un auteur inconnu. Depuis 1975, année où fut présenté à Cannes "Le voyage des comédiens" (O. Thassos), Theo Angelopoulos est en effet considéré comme un très grand cinéaste au style complètement original.

Glauber Rocha en complet désaccord avec le palmarès

VENISE (AFP) — Le cinéaste brésilien Glauber Rocha a violemment protesté lundi contre les décisions du jury de la biennale de Venise qui n'a pas primé le film qu'il présentait, "A Idade da Terra" (L'âge de la terre).

A l'issue de la proclamation des résultats, Glauber Rocha a lancé toute une série d'imprécations à l'égard du jury dans le grand hall de

l'hôtel Excelsior, où se trouve le service de presse du festival, tout comme il l'avait fait à l'égard de la presse italienne lors d'une conférence de presse.

"C'est une honte, a-t-il dit, le jury est à la solde de la Gaumont, de la Columbia, de la RAI (Radiotélévision italienne). C'est un festival commercial et non pas un festival culturel."

Yul Brynner est honoré à Deauville

DEAUVILLE, France

(AFP) — Invité d'honneur du 6ème festival du cinéma américain de Deauville, l'acteur Yul Brynner s'est demandé comment il est "encore une vedette" si les films présents dans l'hommage qui lui est rendu à Deauville sont représentatifs de sa carrière.

Tout vêtu de noir, le crâne aussi brillant que les chaînes en or qu'il porte autour du cou, Yul Brynner, qui parle parfaitement le français, s'est étonné avec humour qu'on ait choisi de programmer "Un cadeau pour le patron" et "Chérie, recommandons", de Stanley Donen.

"Il aurait mieux valu, a-t-il dit, présenter des films dans lesquels j'avais fait quand même un certain travail d'acteur, comme 'Les frères Karamazov', 'Anastasia', 'Le voyage' ou 'Westworld'."

"Le roi et moi", de Walter Lang, et "Le bruit et la fureur" de Martin Ritt étaient également au programme de cette rétrospective.

"Qu'on présente 'Le roi et moi', a ajouté Yul Brynner, me paraît bien plus normal. D'autant que je viens de reprendre la pièce pendant 15 mois à Londres, et que je vais l'emporter en tournée aux Etats-Unis."

Yul Brynner, qui précise qu'il n'est pas Russe-américain mais Suisse-tzigane, a également évoqué sa rencontre avec Cecil B. de Mille pour "Les dix Commandements": "Quand il est venu me proposer le rôle de pharaon, Cecil B. de Mille m'a simplement dit: 'Voulez-vous tourner dans un film que vos petits-enfants verront sur les écrans du monde entier?' Il avait raison: j'ai des petits-enfants et ils ont vu 'Les dix Commandements'."

"3 films" de l'EROTISME en GRANDE PREMIERE 18 ANS

Partenaires de Plaisir... 2^{ème} SEM. Dès 13h15

SOUVENIRS EROTIQUES 2^{ème} SEM. Dès 13h

Positions Danoises 2^{ème} SEM. Dès 13h

MIDI-MINUIT 2^{ème} SEM. Dès 13h

STE-FOY 2 PLACE STE-FOY, 556-0592

COENES ODEON Adolescents 14-17 ANS, avec carte d'identité et photo. 2^{ème} SEM. Dès 13h

ROBERT REDFORD JANE FONDA 2^{ème} SEM. Dès 13h

LE CAVALIER ELECTRIQUE 2^{ème} SEM. Dès 13h

LES FOURQUEURS 2^{ème} SEM. Dès 13h

FRONTENAC 2 DU PONT-A-RIGOL, CHAREST, 529-9745

HORAIRE: Les Fourqueurs, 15:45, 19:50; Cavalier, 13:30, 17:35, 21:35

BETTE MIDLER ALAN BATES 4^{ème} SEM. Dès 13h

La Rose 4^{ème} SEM. Dès 13h

FRONTENAC 1 DU PONT-A-RIGOL, CHAREST, 529-9745

HORAIRE: 13:00, 15:30, 18:00, 20:45

LA GUERRE 2^{ème} SEM. Dès 13h

L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE 2^{ème} SEM. Dès 13h

Le DAUPHIN DU PONT-A-RIGOL, CHAREST, 529-9745

HORAIRE: 12:00, 14:20, 16:30, 19:00, 21:25

Roger Moore 2^{ème} SEM. Dès 13h

LES LOUPS DE HAUTE MER 2^{ème} SEM. Dès 13h

CANARDIERE 2^{ème} SEM. Dès 13h

HORAIRE: Les Loups, 19:00; Canardière, 21:00; Graffiti, 23:00

LES CINÉMAS FRANCE FILM

CASSE-COU DEFIENT L'IMPOSSIBLE 14 ANS

Fantastiques 2^{ème} SEM. Dès 13h

L'IMPITOYABLE 2^{ème} SEM. Dès 13h

le paris 1 PLACE D'YVOUILLE, 634-0881

La Grande Virée 2^{ème} SEM. Dès 13h

CES FLUCS ET RANGERS 2^{ème} SEM. Dès 13h

le paris 2 PLACE D'YVOUILLE, 634-0881

le nouveau film immoral (?) de Walerian Borowczyk 18 ANS

les HEROINES du MAL 2^{ème} SEM. Dès 13h

LA SOUMISE 2^{ème} SEM. Dès 13h

le paris 3 PLACE D'YVOUILLE, 634-0881

L'INITIATION d'Helene 2^{ème} SEM. Dès 13h

MARILYNE 2^{ème} SEM. Dès 13h

le pigalle 315 RUE ST-JOSEPH, 525-3724

CINÉMAS UNIS votre guide des meilleurs films

L'erotisme cinématographique au sens le plus digne. 18 ANS

UN FILM DE WALERIAN BOROWCZYK 2^{ème} SEM. Dès 13h

LULU 2^{ème} SEM. Dès 13h

le paris 1 PLACE D'YVOUILLE, 634-0881

"OU DIABLE SOMMES-NOUS?" 18 ANS

THE FINAL COUNTDOWN 2^{ème} SEM. Dès 13h

CINEMA 1 PLACE QUEBEC, 525-4524

clint Eastwood 18 ANS

"A COUP DE MAGNUM" 2^{ème} SEM. Dès 13h

INSPECTEUR HARRY 2^{ème} SEM. Dès 13h

EMPIRE 1 24 DE LA FAMILLE, 522-2140

PASSION A SON EXTREME! 18 ANS

2 FILMS EROTIQUES 18 ANS

LE SANG EN FEU! 18 ANS

Emillenne 18 ANS

CAPITOL 512, ST-JEAN, 634-0881

la Cage aux Folles 18 ANS

UGO TOGNAZZI 18 ANS

STE-FOY 3 PLACE STE-FOY, 556-0592

AIRPLAN 18 ANS

CINEMA 2 PLACE QUEBEC, 525-4524

Miracle Mart

Le temps... voici deux excellentes façons de ne jamais l'oublier!

Prime
Montre chronographe à lecture directe pour hommes ou femmes
29⁹⁵

Premièrement, achetez un appareil-photo Pronto B de Polaroid et conservez les plus doux souvenirs avec de belles photos claires et précises que vous offre ce magnifique appareil.

Deuxièmement, envoyez la carte de garantie, le coupon officiel ainsi que votre coupon de caisse directement chez Polaroid à Toronto, Ontario et recevez, sans frais, une montre-chronographe à lecture directe de Texas instrument (d'une valeur approximative de 29.95). Cette montre calendrier est conçue pour hommes ou femmes et son fini noir mat en fait un modèle des plus classiques. (L'offre se termine le 1er novembre, 1980).

Polaroid LAND CAMERA

YASHICA **139⁹⁵** avec étui

Le Yashica AutoFocus S... avec contrôle électronique permettant ainsi une exposition précise. Flash électronique auto-éjecteur. Objectif F/2.8 38 mm. Mémoire de mise en foyer.

YASHICA **189⁹⁵** avec étui

Le Yashica FX-3... un appareil réflex compact avec objectif F1.9 mm. Posmètre actionné par des cellules au silicium, vitesse d'obturation jusqu'à 1/1000 de seconde. Accepte la monture à baïonnette Contax-Yashica.

Rollei **139⁹⁵**

Projecteur pour diapositives Rollei. P350 AF 35 mm muni d'un système pour visionner, d'une exposition automatique et marche arrière-avant télécommandées.

Jumelles Tasco **29⁹⁵**

Modèle 304, 7x35. Jumelles tout-usage avec lentilles enduites. Champ de vision de 358 pieds à 1000 verges. Etui et bandoulière inclus.

Vivitar **79⁹⁵**

Appareil-photo de poche Vivitar 742 XL

Un appareil compact qui réunit à la fois la vitesse et la précision d'un objectif en verre F/1.9, la rapidité d'une exposition automatique, la précision d'un télémètre et la commodité d'un flash intégré!

En vente dans tous les magasins Miracle Mart



Yves Bernier
radio-
télévision

Un film à la mesure des grands projets

En alternant la pellicule couleur avec le noir et blanc, Daniel LeSautier, réalisateur du "Temps de la Manie", a réussi à définir précisément les différents états d'âme de ses personnages.

La joie, l'espoir, la grandeur du projet, la beauté des sites, c'était la couleur.

La fin d'un grand projet, la tristesse de ses artisans, le désespoir des uns, le sentiment de vide des autres, c'était le noir et blanc.

Présenté la semaine dernière en première québécoise à Radio-Québec, "Le temps de la Manie" avait la prétention de nous montrer la fin, les derniers moments du projet hydro-électrique Manicouagan-Outardes, pierre d'assise du Québec moderne.

C'est réussi, en douceur, sans fracas, dans un film de 58 minutes où l'équipe de production de Vortex Ltee, de Hauteville, s'est permise de mêler cinéma vérité avec le documentaire aux images poétiques.

J'avais certaines appréhensions avant de voir le film coproduit avec Radio-Québec et l'Institut québécois du cinéma.

Après les premières minutes d'images rapides de machinerie lourde, de roc, de terre, j'étais prêt à décrocher. "Encore une autre fantaisie de réalisateur en mal de chef-d'œuvre que personne ne comprend ou veut voir."

Puis soudain, Jean-Noël Laprise est là. Il parle rapidement. Ses premières phrases sont difficiles à saisir. De la couleur on passe au noir et blanc sans avertissement.

La caméra le suit, l'écoute, rapidement on s'accroche.

Jean-Noël Laprise et sa famille, c'est la Manie. Il est sur le chantier depuis le début, il a travaillé au barrage de Manic 5, il s'est marié là, ses enfants sont tous nés sur le chantier.

Des retours en arrière, les derniers ouvriers d'Outardes 2 qui retournent sur les lieux où s'élevaient leurs maisons temporaires du temps de Manic 5.

Laprise fait ses adieux au chantier, son épouse a parfois la gorge serrée, elle pleure parce que bientôt ce sera terminé. "Si tu savais comme on s'ennuie... à la Manie", disait Georges Dor.

Les Laprise et leurs amis,

d'autres ouvriers du chantier, effacent ce mythe des gens du Sud. Pour eux, on ne s'ennuyait pas là-haut, on se formait de nouvelles familles avec les copains, les voisins de chantier.

Puis ce sont des images des grands travaux finis, le survol, puis la visite des galeries du barrage Daniel-Johnson. Claude Bérubé y a mis de la musique des grandes oeuvres. C'est comme dans une cathédrale. Dans l'arche centrale du barrage, Andrée Laprise entend les voix douces de tous les ouvriers du chantier qui sont partis.

L'heure est passée, et on voudrait en voir encore...

"Notes personnelles"

Pauvre CBC qui est encore écartelée aux quatre coins de la Ville Reine dans des dizaines d'édifices différents, les uns récents, d'autres vétustes et insalubres. Je suis là depuis moins de 24 heures, et déjà j'ai dû faire deux excursions pour faire des entrevues.

Le service des relations publiques de la CBC a réussi pour la première fois cette année à regrouper sous un même toit celui du Sutton Place Hotel, en plein coeur de Toronto, toutes les activités officielles de sa semaine de présentation de sa nouvelle saison.

Les visionnements, les ateliers de travail sur la programmation, les réceptions (la CBC fait toujours cela en grand, me dit-on) se déroulent tous au même endroit, ce qui nous apparaît comme essentiel s'ils veulent que nous travaillions avec efficacité.

Mais pour bon nombre d'entrevues personnelles, il faut se déplacer d'un édifice à l'autre, une vraie peste de temps.

Vous rappelez-vous du temps où Radio-Canada, à Montréal, était ainsi répandue à travers la ville?

Mais le service de presse dirigé par M. Cecil Smith est très accueillant et surtout efficace, ce qui nous évite les pertes de temps.

Après les trois prochains jours, je connaîtrai la programmation 1980-1981 de la CBC sur le bout des doigts, et je vous en ferai profiter, bien sûr.

Le choix est fait

C'est dans deux semaines au plus tard que le Conseil des ministres devrait (on sait qu'il a d'autres priorités ces temps-ci, mais quand même) être en mesure d'annoncer la nomination des membres des huit comités régionaux de Radio-Québec.

En effet, le délai d'un mois dont je vous avais parlé au début d'août a finalement été rattrapé par le comité de sélection qui a mis les bouchées doubles pour passer à travers les quelque 800 mises en candidature qu'il avait reçues des régions du Québec.

Les recommandations ont été soumises au conseil d'administration de l'ORTQ qui les a déjà remises au ministre des Communications.

Donc, vers le 20 septembre, les six membres de chacun des comités devraient pouvoir commencer le processus d'engagement du directeur régional de R-Q pour qu'au plus tard fin octobre on commence la production régionale.

L'entente que vient de conclure Radio-Québec et Microbec revêt donc une grande importance à la veille de ces nominations.

Rappelons que les comités ont pour mission de produire de façon autonome 15 heures d'émissions pour cette première année d'opération.

Simple remarque

Ça me trottait dans la tête depuis plusieurs jours. J'ai regardé le premier épisode du nouveau téléroman "Marisol", et une question me bourdonne dans le ciboulot depuis ce temps.

Est-ce que toutes les mères du Québec ont un "chum" libérée, féministe engagée?

Marisol, elle, a une copine qui se prénomme Claude (prénom de "sexe" indéterminé, comme le soulignait l'oncle Marc-Antoine, dans le téléroman).

C'était la même chose pour Francine Duval, dans "Jamais deux sans toi".

Imaginez que ça fait maintenant partie de la vie québécoise, comme les grosses familles de l'époque.

L'affaire Coffin est enfin sur les écrans



Louis Guy Lemieux
cinéma

Depuis le temps qu'on l'attendait, le film "L'affaire Coffin", tiré de la célèbre affaire criminelle qui a passionné l'opinion au milieu des années 50, arrive enfin sur les écrans de Montréal et Québec simultanément.

Le film prend l'affiche, vendredi, à Place Québec, après une première, jeudi, au Grand Théâtre, devant le "Tout-Québec" politique, judiciaire et artistique.

Le film présente un triple intérêt: d'abord Coffin et sa condamnation à mort sur de simples preuves circonstancielles a toujours laissé le grand public sceptique quant à la pureté de l'appareil politico-judiciaire dans cette affaire; ensuite, c'était l'époque de Duplessis et les principaux policiers et avocats chargés de l'affaire faisaient partie de l'élite de la capitale; enfin, le réalisateur Jean-Claude Labrecque est un cinéaste reconnu pour son talent et sa rigueur intellectuelle.

J'ai vu le film deux fois et j'ai longuement interrogé le réalisateur et le producteur. Nous reparlerons plus longuement du film dans le cahier des arts de samedi. Pour le moment, et pour garder un peu de suspense, disons simplement que le film évite tout sensationnalisme et se refuse à condamner quiconque ex cathedra.

Il s'agit plutôt d'une reconstitution la plus fidèle possible de l'affaire Coffin, de l'assassinat des trois chasseurs américains, en Gaspésie, en 1953, jusqu'à sa pendaison, en février 1956, en passant par son procès à Percé et sa détention à la prison de Québec.

Le film ne couvre pas la suite de l'affaire, soit la campagne menée par le pamphlétaire Jacques Hébert pour réhabiliter Coffin et blâmer l'appareil judiciaire de l'époque. On s'est servi cependant largement des minutes de l'enquête Brossard dont le rapport déposé en 1964 concluait que les procédures contre Coffin avaient été conduites de façon régulière même si expéditive.

La plus grande qualité du film est de nous faire revivre les moeurs politiques et judiciaires de la Belle Province à une époque pas si lointaine.

Les Plouffe envahissent Québec

Le tournage des extérieurs du film "Les Plouffe" d'après l'oeuvre de l'écrivain Roger Lemelin commence jeudi, à Québec. Le tournage des scènes en studio est déjà en train depuis le 19 août à Montréal.

Jusqu'au 23 septembre, il n'est pas exagéré de dire que la ville de Québec, principalement le Vieux-Québec et le quartier Saint-Sauveur, seront littéralement envahis à tour de rôle par l'appareillage technique, les comédiens, les techniciens et les centaines de figurants (plus de 500).

Déjà, on peut voir dans les rues de Québec des gens qui, figurants, se sont fait couper les cheveux à la mode des années 45-50. C'était l'époque de "la bol" et des oreilles au vent. Durant les prochains jours, il ne faudra pas se surprendre de rencontrer des Québécois en costumes "procession de la Fête-Dieu" et retour de guerre en Europe.

Les principaux lieux de tournage seront: la cour du couvent des Ursulines (rue du Parloir), la cour du petit séminaire, la côte de la Fabrique, la

Citadelle, la gare du Palais, la rue Saint-Paul, le parc Montmorency, l'escalier des Pères Franciscains et l'église Saint-Sauveur.

Le film durera cinq heures dans sa version prévue pour la télévision. Il y en aura une autre plus courte pour les salles de cinéma. Le budget est de \$5 millions.

Le réalisateur est Gilles Carle. Les rôles principaux seront tenus par Emile Genest, Juliette Huot et Denise Filiatrault.

Mesrine au cinéma

Les Editions internationales "Alain Stanké" ont annoncé récemment qu'elles avaient vendu les droits d'adaptation cinématographique du livre "J'ai tant aimé Mesrine" aux productions "Phan", de Paris.

Ce livre de la Montréalaise Jocelyne Deraiche rappelle la période qu'elle a passée avec le meurtrier qui s'est rendu célèbre pour ses crimes et ses évasions de prison tant au Québec qu'en France. Mesrine a été abattu impitoyablement par la police française à Paris l'an dernier. Le tournage du film doit débuter en principe en 1981.



Les comédiens Gabriel Arcand et August Schellenberg interprètent les rôles de l'avocat François de B. Gravel et de Wilbert Coffin dans "L'affaire Coffin" qui prend l'affiche vendredi.

télé- horaire

Local	Cable	Cable - Convertisseur
(4) Québec CEFTV	(4) Québec CEFTV diffuse au 2	(5P) Plattsburgh WPTZ-TV (NBC)
(5) Québec CKMTV	(5) Québec CKMTV diffuse au 3	(6) Québec CKMTV diffuse au 17
(11) Québec CBVT	(11) Québec CBVT diffuse au 6	(7) Sherbrooke CHLT-TV diffuse au 18
(15) Radio-Québec CIVQ	(15) WCAV-TV Burlington (CBS) diffuse au 7	(8) Trois-Rivières CHEM-TV diffuse au 24
	(9) CNI Cablevision Nat. Live (division de Québec)	(9) Sherbrooke CKST-TV diffuse au 21
		(13) Trois-Rivières CKTM-TV diffuse au 19

Abonnez-vous au
SOLEIL
à 647-3333

mardi

18h00
3 Channel 3 News Hour
4 Aujourd'hui le 9 septembre
5 The City at Six
5p News
7 Informa bloc
8 Le régional
11 Ce soir
12 Pulse
22 News

22 Aujourd'hui Madame.
"Les enfants de la justice" Face à la justice, quels droits et quels pouvoirs ont les enfants?
Inv. Jean-Pierre Rosenczweig, le commissaire Jean Poirte et Jacqueline Barneau.

CNL-9 Babillard
18h15
7 Sports et météo

18h30
4-7-8 La conquête de l'Ouest
22 All in the Family
R-Q: Silence, on rit. "Quand un détective pense" et "Le cauchemar de Ben" — Reprise.

18h45
9 Le 9 vous informe
13 Info 13

19h00
3 News
5 Québec Today
5p Carol Burnett and Friends

9-11-13 Le monde merveilleux de Disney. "Le ne-sang" E.U. 1977.
12 Différent Strokes
22 Bonanza

22 Des chiffres et des lettres
CNL-9 Reflets d'ici et d'ailleurs. — Documentaire.

R-Q: Keith Spencer, Inv. Emmanuel Serrière, spécialiste en délinquance juvénile; Scudder Mersman, banquier; et J.M. Gabet. — Reprise.

19h20
99 Télé-Feuilleton: "L'ac-cuse". L'avocat de Carol Mansigny persuade un teneur du barreau de l'assister.

19h30
3 S.A.L.T. Syndrome
4-7-8 Le clan Beaulieu. "La vérité éclate". Les affaires de Frédéric prospèrent. Il prévient Léon-Joseph de sa décision irrevocable de retirer les services de Wilfrid, Laura et Patrice.

5p M.A.S.H.
12 Stars on Ice
99 Inventaire

20h00
3 Across the Great Divide (1ère partie). E.U. 1977.
4-8 Toute la ville en parle
5 Fall Launch
5p Baseball. Ligue nationale. Division Ouest. De l'Astrodome de Houston, les Dodgers de Los Angeles VS les Astros. OU: Division Est. Du Vete-

rans Stadium de Philadelphie, les Pirates de Pittsburgh VS les Phillies.

7 Le chemin d'une vie meilleure
9-11-13 Capitaines et rois. La popularité de Rory s'accroît de plus en plus mais ses opinions sur la situation en Europe inquiètent les gens de la haute finance qui optent désormais pour Wilson.

11 Ce soir
12 Pulse
22 News

22 Aujourd'hui Madame.
"Les enfants de la justice" Face à la justice, quels droits et quels pouvoirs ont les enfants?
Inv. Jean-Pierre Rosenczweig, le commissaire Jean Poirte et Jacqueline Barneau.

CNL-9 Consultation santé — La cardiologie avec le Dr Daniel D'Amours.
R-Q: Cine-Mardi: "Sandra". It. 1965.

20h15
7 Agenda
20h30
4-7-8 Hawaii 5-0
5 Second Chance
99 Sports et météo. Tennis: finale du carré d'As 80. Ski nautique: championnats de France.

21h00
3 Tuesday Movie: "Anastasia of a Seduction". E.U. 1979.
5 Hangin' in
9-11-13 La question haïtienne. — Nous présentons d'abord "Négriers d'aujourd'hui", un film réalisé par Pierre Nadeau et qui traite des difficultés rencontrées par les Haïtiens, à partir du moment où ils décident de quitter leur pays.

Ce reportage sera suivi d'un débat sur le sujet, avec l'animateur Pierre Olivier et ses invités.

12 Alice
22 Three's Company
21h30
4-7-8 Michel Jasmin. Inv. Yvon Dufour, comédien. Georges Thurston (Boule Noire), Isabelle Mejjas, comédienne.

5 Drying up the Streets. Can. 1977.
12-22 Pearl (Special). CNL-9 Documentaire. — Les championnats sportifs du Québec.

21h40
R-Q: A communiquer
22h00
9 L'âge de l'énergie
11-13 Le son des Français d'Amérique.
R-Q: Planète. "Souffle grec". Avec des femmes de la communauté grecque.

22h30
4-7-8 La Quotidienne
9-11-13 Le téléjournal
CNL-9 Babillard

R-Q: Initiation à l'économie du Québec. Le bonheur national brut. — Reprise.

22h31
4-7-8 Les nouvelles TVA
22h00
3-5-9p-12 News
22 Primary Election Report

99 Actualités régionales. Paris.
23h10
9-13 Nouvelles du sport

23h15
4 Nouvelles Télé-Capitale
7 Informa soir
8 Sports
11 Nouvelles du sport

23h20
9 Ciné-Soir: "Brisants humains". E.U. 1956.
11 Telex Arts / Magazine
13 Ciné-Soir: "Trahison à Stockholm". It. 1967.

23h21
12 Pulse
23h27
3 The John Davidson Show

23h30
3 Lou Grant
4-7-8 La couleur du temps
5p The Best of Carson

11 Ainsi va la vie. "Second regard". Rencontre avec Luc-André Goudou, le ramoneur des pauvres. Le magistère de l'infailibilité pontificale. L'incinération. — Reprise.

22 News
23h40
4-8 Cinéma: "Absences répétées". Fr. 1972.
7 Cinéma: "Le jour où les poissons". Grec. 1967.

23h50
22 Tenspeed and Brown Show
24h00
12 The 12 Midnight Movie: "The Go-Between". G.B. 1971.

00h30
3 Late Movie: "Katie".

portrait of a Centerfold". E.U. 1978
11 Cinéma: "La cage aux ours". Bel. 1973

00h36
5 usic with Marc Legrand
01h00
4 Musique Marc Legrand
5p Tomorrow

01h02
5 Sign Off
01h06
4 Fin des émissions

mercredi

06h00
12 University of the Air
22 PTL Club

06h20
12 Morning Exercises
06h45
4 Mire et musique

06h54
4 Musique Marc Legrand
06h55
5p American Trails

07h00
3 News
4 Dessins animés
5p Today
12 Canada A.M.

22 Good Morning America
07h15
4 Fanfan Dédé
07h30
7-8 Les petits bonshommes

07h45
4 Le 745
08h00
3 Captain Kangaroo

7-8 Première heure / magazine avec Yves Corbeil

09h00
3 The Mike Douglas Show
11h15
4-7-8 A la bonne franquette. — Ann. Fernand Gignac. Inv. Tex. Lecor. Recette: spaghetti à l'ail

11h30
5p Passworld
7-8 Les petits bonshommes

11h45
4-7-8 La conquête de l'Ouest
22 All in the Family
R-Q: Silence, on rit. "Quand un détective pense" et "Le cauchemar de Ben" — Reprise.

18h45
9 Le 9 vous informe
13 Info 13

19h00
3 News
5 Québec Today
5p Carol Burnett and Friends

9-11-13 Le monde merveilleux de Disney. "Le ne-sang" E.U. 1977.
12 Différent Strokes
22 Bonanza

22 Des chiffres et des lettres
CNL-9 Reflets d'ici et d'ailleurs. — Documentaire.

R-Q: Keith Spencer, Inv. Emmanuel Serrière, spécialiste en délinquance juvénile; Scudder Mersman, banquier; et J.M. Gabet. — Reprise.

19h20
99 Télé-Feuilleton: "L'ac-cuse". L'avocat de Carol Mansigny persuade un teneur du barreau de l'assister.

19h30
3 S.A.L.T. Syndrome
4-7-8 Le clan Beaulieu. "La vérité éclate". Les affaires de Frédéric prospèrent. Il prévient Léon-Joseph de sa décision irrevocable de retirer les services de Wilfrid, Laura et Patrice.

5p M.A.S.H.
12 Stars on Ice
99 Inventaire

20h00
3 Across the Great Divide (1ère partie). E.U. 1977.
4-8 Toute la ville en parle
5 Fall Launch
5p Baseball. Ligue nationale. Division Ouest. De l'Astrodome de Houston, les Dodgers de Los Angeles VS les Astros. OU: Division Est. Du Vete-

re environnementale à Chicoutimi
12 The Alan Hamel Show
22 All my Children
99 Le goût du pain

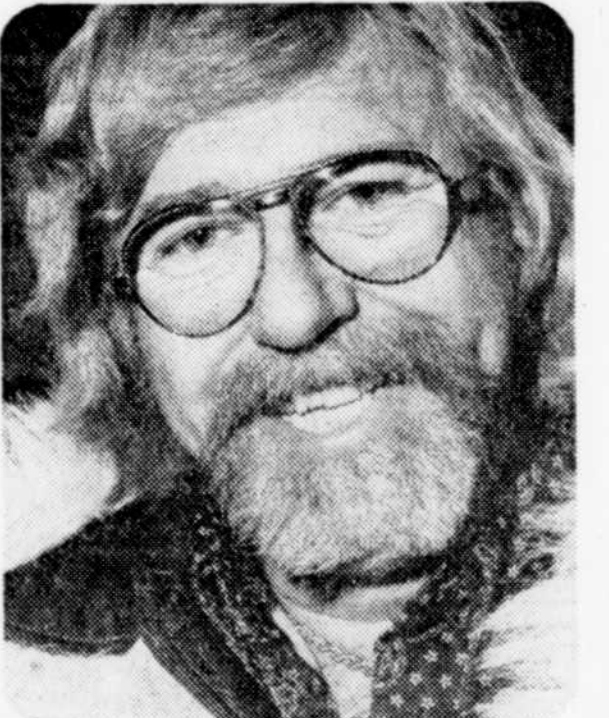
CNL-9 L'eau, la terre et le feu. Cours de poterie. Cette semaine: Enfouissement
13h55
9-11-13 Le téléjournal

14h00
3 As the World Turns
5p oday From
5p-12 Another World
9-11-13 Conférence fédérale-provinciale
22 One Life to Live

CNL-9 Les hommes célèbres. Cours d'histoire. Cette semaine: Mao Tse-toung

14h30
4-7-8 Janetie veut savoir... Avoir seize ans

15h00
3 The Guiding Light
3 The Edge of Night
5p-12 Texas



Tex Lecor nous cuisinera un de ses plats préférés à l'émission "A la bonne franquette".

5p The Phil Donahue Show
12 Romper Room
22 PTL Club

09h15
9-13 Mire et musique
09h20
4-7-8 Votre amie Suzanne. — Combien? Ou? Comment? — Les ficelles du métier? — Pour un plus ou un moins — Au bout du fil

12 What's Cooking
99 Avis de recherche
10h00
5 Test Pattern & Music
5p The David Letterman Show

12 The New Ed Allen Show
22 The Edge of Night
99 Passez donc me voir

CNL-9 La vie en vert. Cours de jardinage. Cette semaine: Une visite au jardin botanique

10h09
5 Music with Marc Legrand
10h15
5 The Friendly Giant

10h30
3 Alice
5 Mr. Dressup
12 The Community
22 Hogan's Heroes
99 Aujourd'hui Madame

11h00
3 The Price is Right
4 Dessins animés
5 Sesame Street
7-8 Sans détour
12 Peking Good
22 The Love Boat

22 General Hospital
99 Jeux de 20 heures
CNL-9 Cousins, cousines. Cours de couture. Cette semaine: Veston — 1ère partie

15h30
4 Gronigo & Cie
5 Take 30
7 La santé dans votre assiette

15h45
7 Vous les femmes

16h00
3 One Day at a Time
4-7-8 La fourmi atomique

5 Beyond Reason
5p The Jackie Gleason Show
12 The Mad Dash
22 The Merv Griffin Show

CNL-9 Le tissage haute-ville. Les secrets du tissage sur métier portatif avec Mme Lise Martineau. Reprise

17h30
4 Family Affair
3 Carrefour Québec — En direct
22 First News
99 Passez donc me voir

18h30
3 Jim Rockford. Private Investigator
4 Les tannants
5 Happy Days
5p The Flintstones
7-8 Jinny
12 Family Feud

17h00
5-12 The Price is Right
5p Starsky & Hutch
7-8 Les tannants
9-13 Cinéma de 17 heures. "Auto-stop Girl". G.B. 1969

11 L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau
99 Avis de recherche

CNL-9 Idéaliste. Cours de bricolage familial. Cette semaine: Techniques d'impression

17h30
4 Family Affair
3 Carrefour Québec — En direct
22 First News
99 Passez donc me voir

des passions du monde adulte.

00h30
3 Late Movie: (5) "Katie: portrait of a Centerfold". E.U. 1978. Drame psychologique de R. Greenwald avec Kim Basinger, Melanie Mayron et Don Johnson. — Les ennuis d'une apprentie actrice qui a accepté de poser nue pour des photos.

11 Cinéma: (4) "La cage aux ours". Belg. 1973. Drame social de M. Handwerker avec Jean Pascal, Michel François et Puce. — Des problèmes familiaux incitent un étudiant à participer avec son amie à une manifestation de lycéens.

12h30
4-7-8 Ciné-Quiz: (5) "Marque au fer". E.U. 1950. Western de R. Malt avec Alan Ladd, Mona Freeman et Charles Bickford. — Un aventurier se fait passer pour le fils d'un riche propriétaire qui a été enlevé à l'âge de cinq ans.

12h00
9-13 Cinéma de 17 heures: (4) "Auto-stop Girl". G.B. 1969. Drame de P. Hall avec Rod Steiger, Claire Bloom et Judy Geeson. — Les mésaventures d'un mari imprudent qui fait monter dans sa voiture une jeune fille faisant de l'auto-stop.

12h30
12 The Twelve Midnight Movie: (2) "The go-between". G.B. 1971. Drame psychologique de J. Losey avec Dominic Guard, Julie Christie et Alan Bates. — Un jeune garçon servant de médiateur entre une fille de famille riche et un fermier fait la découverte

7 Cinéma: (5) "Le jour où les poissons". Grec. 1967. Comédie de